



Eric H. Cheng/SeaPics.com

### النوصيات: الدعم

- جماعة البيئة ببيو تشيد بتقديم هذا الاقتراح وتحث أعضاء سي آي تي اي إس لدعمه.
- إن فريق خبراء منظمة الأغذية الزراعية في الأمم المتحدة الفاو يدعون هذا الإدراج ويصرحون بالاقتراح 16 ، لشمل القرش ذو الرأس الأبيض المحيطي في الملحق الثاني ، مؤيدین بمعطيات علمية و يقابلون بشكل كاف لمعايير الإدراج.
- انحدرت أعداد ذو الرأس الأبيض المحيطية بشكل ملحوظ في شمال غرب الأطلسي و منتصف غرب الأطلسي و ذلك بسبب الاستغلال الجائر لها الذي تغذيه الطلب العالمي لزعانفها العالية الثمن.<sup>1</sup>
- على الرغم من انحدار أعدادها، يتواجد هناك بعض من الادارة حتى انعدامها للتجارة في هذه الأصناف و مجال التجارة الغير مشروعة غير معروفة.<sup>2</sup>
- قائمة الملحق الثاني ستنظم التجارة الدولية في زعانف ذو الرأس البيضاء المحيطي ، و تحفز الخطوات للإدارة المستدامة لهذا الصنف .

الاقتراح 16 لسي آي تي اي إس	
كارشارينوس لوجيناموس	ذو الرأس الأبيض المحيطي قرش
قائمة الملحق الثاني	مقدمة من قبل باولو الولايات المتحدة
حالة القائمة الحمراء	<u>مهدد بشكل حرج في شمال</u> <u>شرق و منتصف المحيط</u> <u>الأطلسي</u> <u>غير حصينة عالمياً</u>

- **الضعف البيولوجي تجاه الإفراط في الاستغلال**
- طول مترة الحمل التي تتراوح بين 9 إلى 12 شهر.<sup>3</sup>
- معدلات ازدياد الأعداد منخفضة حتى معتدلة، بالمقارنة مع أصناف أسماك القرش الأخرى<sup>4</sup>
- دورة التكاثر الطويلة، التكاثر مرة واحدة كل سنتين.<sup>5</sup>
- قدرة منخفضة للتكاثر تبلغ من خمسة إلى ستة فراخ عند القذف.

### مصاديد ذو الرأس البيضاء المحيطي و الاتجار بها

يعد أحد أنواع الأسماك المنتشرة و يتواجد في كل محيطات العالم<sup>6</sup>. العديد من المصايد متواجدة من أجل ذو الرأس البيضاء و يتم عادة صيدهم عن طريق المصايد العرضية المعدة لسمك التون و سمك أبو سيف<sup>7</sup> على الرغم من أن هذا الصنف يتم نجاته من معدات الصيد بالخيوط الطويلة ، إلا أن القيمة الضعيفة للحمه في السوق مع القيمة العالية و الطلب المتزايد على زعانفه يشجعان ممارسة نزع زعانفه<sup>8</sup> بزعانف هذا الصنف تقدر من 45 دولار أمريكي إلى 85 دولار لكل كيلوغرام<sup>9</sup> لذلك، بدلاً من إطلاق الفريسة حية أو استعمال القرش بكامله، يقوم الصيادون عادة بانتزاع زعنفته في البحر و التخلص من بقایاه عن طريق رميها مجدداً. عادة ما تكون هذه الزعانف سهلة التعرف عليها عن طريق لونها الأبيض في السوق و شكلها

الدائي و حجمها الكبير.

حجم أعداد قرش الرأس الأبيض المحيطي صعبة التقدير، لأن عملية تخمين المخزون لم تجر بعد و المعطيات المتوفرة محدودة بشكل عام<sup>10</sup> مع ذلك، في الولايات المتحدة استطلاعات الخيوط الطويلة الأقيانوسية و معطيات المراقبة في خليج المكسيك تقدر انحدار 99 بالمئة على مدار أربع أجيال من هذا الصنف<sup>11</sup>. في شمال غرب الأطلسي، يقر تحليل الولايات المتحدة من معطيات سفينة للخيوط الطويلة الأقيانوسية بتقدير الانحدار حتى 70 بالمئة<sup>12</sup> تحليل مشابه لاستطلاعات الخيوط الطويلة الأقيانوسية و معطيات المراقبة من المحيط الهادئ أقرت انحدار 90 بالمئة في الكثلة الحيوية<sup>13</sup>.

على الرغم من تصنيف الأمم المتحدة لقرش الرأس البيضاء من الأصناف المهاجرة، إلا أن تقدماً ضئيلاً قد سجل حول تبني إجراءات الحفاظ عليها و الصيد الدولي مراقب بشكل غير كاف<sup>14</sup>. جماعة البيئة بيـو توصي بأن يدعم الأعضاء هذا الاقتراح و تتطلل لتأمين المساعدة و التعاون في تطبيقها.

#### يعتبر إدراج القرش ذو الرأس البيضاء في الملحق الثاني:

- متوافق مع معايدة التجارة الدولية في الأصناف المهددة من الحيوانات و النباتات البرية و معايير الإدراج فيها (Res. Conf. 9.24 [Rev. CoP14], Annex 2a[A]) الملحق 2 آي: تنظيم التجارة يعد ضرورياً لتجنب أهلية هذه الأصناف مستقبلياً للإدراج ضمن قائمة الملحق الأول.
- مهم لضمان التجارة الدولية قد نظمت بشكل مستدام.
- من المرجح أن يشعل الشراراة للتخمين المحسن و إدارة الأعداد حول العالم بما أن الدول ستتحتاج إلى التحقق من النتائج قبل السماح بالتجارة الدولية.
- مهم لانهاء استغلال الأعداد المتعاقب الذي تقوده التجارة الدولية.
- يتوافق مع تنفيذ خطة الفاو الدولية من أجل أسماك القرش.

<sup>1</sup> سي آي تي اي إس ، الاقتراح 16 تم تحميلها في 28 ديسمبر / كانون الأول 2009 [www.cites.org/eng/cop/15/prop/E-15%20Prop-16.pdf](http://www.cites.org/eng/cop/15/prop/E-15%20Prop-16.pdf)

جي باوم و آخرون، كراشارينوس لونجيمانوس: آي بيو سي إن 2009، *اللائحة الحمراء للأصناف المهددة بالانقراض*، نسخة 2009 . 2 تم تحميلها في 11 ديسمبر / كانون الأول 2009 [www.iucnredlist.org](http://www.iucnredlist.org).

<sup>2</sup> سي آي تي اي إس

<sup>3</sup> سيكي و آخرون، "عمر، نمو، و تكاثر سمك القرش ذو الرأس البيضاء المحيطي من المحيط الهادئ" "Age, growth, and reproduction of the oceanic whitetip shark from the Pacific Ocean," علوم المصايد، 64:14-20 (1998).

<sup>4</sup> آي كورتيز، "تاريخ حياة مقارن و توزيع القرش الأقيانوسى" "Comparative life history and demography of pelagic sharks." في: قرش المحيطات المفتوحة: علم الأحياء، المصايد و الحفظ (إم. دي كامهي، آي كي بيكيش و آي. آ. بابكوك، إدس) أكسفورد، المملكة المتحدة، مطبوعات بلاكويل، 2008 الصفحة 309-22.

<sup>5</sup> سيكي، الصفحة 14-20

<sup>7</sup> أر إتش باكوس و آخرون، "مساهمة للتاريخ الطبيعي للقرش ذو الرأس البيضاء *Pterolamiops longimanus* (Poey)," *A contribution to the natural history of the white-tip shark, Pterolamiops longimanus (Poey),* 3:176-88 (1956)

[www.sciencedirect.com/science?\\_ob=ArticleURL&\\_udi=B757G-48B0PR9-3F&\\_user=10&\\_rdoc=1&\\_fmt=&\\_orig=search&\\_sort=d&\\_docanchor=&view=c&\\_acct=C000050221&\\_version=1&\\_urlVersion=0&\\_userid=10&md5=956d6834400c8d116a08800ac9ef658c](http://www.sciencedirect.com/science?_ob=ArticleURL&_udi=B757G-48B0PR9-3F&_user=10&_rdoc=1&_fmt=&_orig=search&_sort=d&_docanchor=&view=c&_acct=C000050221&_version=1&_urlVersion=0&_userid=10&md5=956d6834400c8d116a08800ac9ef658c)

<sup>8</sup> باوم

<sup>9</sup> إل أر بيركرشر و آخرون، "خواص مصايد أسماك القرش العرضية الملحوظة في الخيوط الطويلة الأقيانوسية على في جنوب شرق الولايات المتحدة، 1992-2000" "Characteristics of Shark Bycatch Observed on Pelagic Longlines Off the Southeastern United States, 1992–2000," مراجعة المصايد البحرية 64(4): 9-40، (2002)

[http://findarticles.com/p/articles/mi\\_m3089/is\\_4\\_64/ai\\_n6148326](http://findarticles.com/p/articles/mi_m3089/is_4_64/ai_n6148326).

<sup>10</sup> إس كلارك و آخرون، "تقدير تكوين أصناف القرش و أعدادها المرافقة لتجارة زعانف القرش في معطيات مزاد هونغ كونغ" ، صحيفة علوم مصايد شمال غرب الأطلسي ، 65-35:453 (2004) ، <http://journal.nafo.int/35/35.html>.

<sup>11</sup> سي آي تي إيه إس CITES

<sup>12</sup> جي كي باوم و آخرون، "تحویل خطوط الأساس و انحدار القرش الأقيانوسی في خليج المكسيک" "Shifting baselines and the decline of pelagic sharks in the Gulf of Mexico," رسائل إيكولوجية، 45-135:(3) 7، (2004)

[www.fmap.ca/ramweb/papers-total/Baum\\_Myers\\_2004.pdf](http://www.fmap.ca/ramweb/papers-total/Baum_Myers_2004.pdf).

<sup>13</sup> جي كي باوم و آخرون، "انهيار و حفظ أعداد القرش في شمال غرب الأطلسي" "and conservation of shark populations in the Northwest Atlantic," 299:289-92 (2003) [www.sciencemag.org/cgi/content/full/299/5605/389](http://www.sciencemag.org/cgi/content/full/299/5605/389).

<sup>14</sup> بي ورد و أر مايرز، "التحول في مجتمعات سمك المحيط المفتوح المصادف مع بدء الصيد التجاري" "Shifts in open ocean fish communities coinciding with the commencement of commercial fishing," إيكولوجي، 47-86:835 (2005) [www.soest.hawaii.edu/pfrp/reprints/ecol\\_86\\_420\\_835\\_847.pdf](http://www.soest.hawaii.edu/pfrp/reprints/ecol_86_420_835_847.pdf).

<sup>15</sup> باوم، آي يو سي إن 2009

